The Cleveland Council on World Affairs presents

China and the US: Relations in the **Obama Administration**

Former China Trade Negotiator and Lead- lies ahead. ing Business Expert on Asia Frank Lavin Thursday, September 2, 2010 5:45 PM Reception 6:15 PM Lecture **Location: The Union Club** 1211 Euclid Avenue Cleveland, Ohio 44115

are a member of the Cleveland Council on World Affairs (or if you become one). Nonmember rate is \$30, and the student rate is \$10 please bring your student

The relations between the United States and China have faced a number of tests in recent years, from trade and currency friction, to differences on dealing with North Korea, to competing territorial claims in the South China Sea. All

of this continues to take place against a backdrop of a new American president and a weak this exciting event! U.S. economy. How the U.S. and China work through these issue, or fail to do so, will be perhaps the greatest challenge to international relations in the 21st century. Frank Lavin will present an overview of the current state of the bilateral relations and also offer insight as to what

Born and raised in Canton, Ohio, Frank Lavin is the former U.S. Ambassador to Singapore and a leading business expert on Asia. He currently lives in Hong Kong where he covers Asia as Chairman of Public Affairs for Edelman, the world's largest independent public relations

As the U.S. Ambassador to Singapore from Enjoy this unique event for just \$20 if you 2001-2005, Lavin helped negotiate the U.S.

-Singapore Free Trade Agreement. In addition to his government position as Ambas sador, he served as the Under Secretary for International Trade at the U.S. Department of Commerce where he was the lead trade negotiator for China and

Lavin speaks Chinese and holds degrees in Foreign Service and Chinese Language, International Relations and International Economics, and Finance from Georgetown University, John Hopkins University, and the University of Pennsylvania.

We hope that you are able to join us for



promoting the Global Cleveland initiative Cleveland Chinese Tennis Club (CCTC) 2010 Tournament

克利夫蘭華人網球俱樂部 2010 年 錦標賽

The 5th Annual 2010 CCTC tournament Women Single(All levels) will be held from September 5th through September 6th. If you enjoy social and competition tennis, come and join this event.

Time:

Sep 5th (9 am - 5 pm) - Singles Sep 6th (9 am - 1 pm) - Doubles Rain days will be September 11 & 12th.

Registration fee:

\$10 per entry

Registration:

Please send email to huax98@yahoo.com, with the following information:

Home Phone or Cell Phone:

Group: (If Doubles, please indicate Partner's **Sponsors:** Name)

Location:

Solon Community Park Tennis Courts, 35000 Portz Pkwy, Solon OH 44139

Prizes:

First Place a Trophy Second Place a Cast Medal Third Place a Cast Medal

Group & Format:

Men Single (Advanced, USTA rating of 3.5/4.0)

Men Single (Beginner/Intermediate, USTA rating of 2.5/3.0)

event is here! The CCTC Tournament Junior Single Boys I Beginner/Intermediate (Age: 16 Under)

Junior Single Boys II Advanced (Age: 16 Un-

Junior Single Girls (Age: 16 Under) Doubles (All levels)

Single Elimination format. There will be a First Round Loser Consolation match. Each player is guaranteed to play at least 2 matches. The match format will be one set with regular scoring and tie-break. The final will be two out of three sets, and a super tiebreak to 10 point will be used in lieu of a 3rd set.

Lunch will be served on both days. Water and tennis balls will be provided.

Thank you 2010 CCTC sponsors: Alan Zhu from Da Cheng Solution; Connie Jiang from Remax and Gwen Chen from Ace Title.

誠聘秘書

企城中國唐人街發展 中心需要找一名秘書, 中英文,懂廣東話優先

聯系:216-802-8797



Learn from me, for I am gentle and humble in heart, and you will find rest for your souls. -Matthew 11:29 你們當負我的軛,學我

ginning and the end, says the Lord, who is, and who was, and who is to come, the Almighty. -Jesus Christ -Revelation 1:8

的樣式;這樣,你們心裡就必 得享安息 **馬太福音 11:29**

I am the Alpha and the Omega, the be-

主神説,我是阿拉法,我是俄梅戛(阿 拉法俄梅戛乃希臘字母首末二字),是昔 在今在以後永在的全能者。啓示録 1:8

🤍 EUNJU Gina SMITH 💙

Spiritual Teacher, Healer, Inspirational Speaker

H:330-650-4342 C:330-858-7315

麗律師

 $(\ \textbf{GRACE}\ \ \textbf{Y}\ \ \textbf{CHAN}\ \ \textbf{ATTY}\ \ \textbf{AT}\ \ \textbf{LAW}\)$ Licensed in Ohio and Pennsylvania

辦理:移民*教授*研究人員*國家利 益豁免*意外傷害索賠*廚師*親屬 移民 * 技術移民 * J 豁冤 *L.B.F.H.K* 離



Tel: (330)759-2044; (216)548-1879; Fax: (330)759-3016 E-MAIL: gchanimmigration@sbcglobal.net 2999 PAYNE AVE CLEVELAND OH 201B, Youngstown office address:

醫療保險,歡迎免費咨詢★並且專門診治: (1)撞車後傷痛 (2)因工作引起的傷痛/勞 損,可爲傷情提供法律索賠,補薪所必需的



醫診報告,傷者不論對錯不必自付診療費) 趙文寧 醫生 預約:周一至周六 9:30AM- 6:00PM E_Mail: zhaoable@yahoo.com

治療車禍工傷 電話:216-581-0321 病痛,提供法 地址:Able Chiroparactic Clinic 律索賠報告! (Maple Town Shopping Center)

Superior Guahsa 5 Acupuncture Clinic



傳統中醫刮痧和針灸療法

減輕壓力 疏通氣血 排毒化淤 調整陰陽

Bin Gang

Tel:(330)388-8094

Email:bgang8888@yahoo.com

3030 Superior Ave Suite 111, Cleveland, Ohio 44114

藍月中國文化主題夏令營

克里夫蘭當代中文學校委託 藍月國際文化交流中心主辦 2010年6月14日-8月20日

上午8點一下午6點 限 6 歲以上 20 人參加 質優價低、無任何價格陷阱

地址:7196 S.O.M. Center Road Solon, Ohio 44139 報名電話:216-3750120

報名郵箱:qiuyan409@hotmail.com 網站查詢:http://blog.sina.com.cn/bluemoonchines Richard T. Herman & Associates

理查、赫爾曼律師

專精:車禍,移民,刑事,商業, 家庭,職業雇傭

電話:(216)696-6170

815 Superior Avenue, Cleveland OH 44114

我們是一個年輕,充滿幹勁,和多元化的律 師事務所, 願爲社區提供廣泛的服務。



蔣磊 津師

Lei Jiang, Attorney at Law

商業及公司法: 合同, 公司組建, 管理, 和變更, 聯鎖經營, 勞工, 環保 問題, 公司並購, 雇傭勞工, 商業夥伴, 房地產開發

移民入境: (全美國範圍服務客戶)計術人員 H – 1B 簽證, 就業居留, 勞工卡, 婚姻和家庭簽證 移民,外國人未婚夫 K – 1 簽證, 旅遊簽證, J-1簽證居留獲免,轉換身分,遣送,公民,庇護

房地產: 房地產交易,1031 交換, 租賃, 驅逐, 銀行收迴, 環保問題 財產與信託: 遺囑, 信託, 家族財富轉讓, 私人慈善基金會, 行政和 司法財産移交和訴訟

知識產權: (全美國範圍服務客戶)申請美國專利和商標,申請國際專 利, 購置和管理專利, 商標, 版權, 著作, 及商業秘密 中國相關的服務: 中國簽證, 法律文件的翻譯及公證, 投資合作

Tel: (440) 835–2271; Fax (440) 835–2817 Email: info@leijianglaw.com Web: LeiJiangLaw.com Add: Lei Jiang Law & Business Center— Westlake 26943 Westwood Rd, Westlake, OH 44145

Jenny Chin, REALTOR®, CRS. CRC



East to West to South -

I can sell anywhere in

Metropolitan Area

the Greater Cleveland

Mortgage Rates Hit Historic Mark!

Today could be a "once in a lifetime" opportunity for homebuyers! The combination of the lowest mortgage rates in decades and affordable home prices equals the perfect opportunity to purchase a home. Whether you have been thinking of purchasing your first home or your fifth, the cost of home ownership is at its' most affordable level in years. You could save thousands!

30 year fixed rate - 4.375 / APR 4.511* 15 year fixed rate - 3.875 / APR 4.108*

A phone call could lead to a lifestyle change or lifetime opportunity!

Please contact Fred Vander Peet. Senior Finance Manager with Howard Hanna Mortgage Services, for a FREE mortgage consultation.

R

Phone: 216-373-7772



216-999-1129 or 216-323-1216 | jennychin@howardhanna.com

This is based on a purchase price of \$150,000 financing a conventional mortgage of \$120,000. Buyer must pay a downpayment of 20% of the sale price, closing costs and prepaids. Financing through Howard Hanna Mortgage Services. Rates effective 07/26/10. Rates subject to change without notice. Howard Hanna Mortgage Services, linc is licensed by: The Ohio Department of Commerce - Division of Financial Institutions - License numbers MB.802719.000, and \$50117.000. Lic.#LO.006338.000, Howard Hanna Mortgage Services, 800 w. St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio 44113. (216)447-0077. An Equal Housing Lender.